

# Model: PPW66

# PowerPort™ Wave6600 - Portable Battery & Charger

PLEASE READ THIS INFORMATION THOROUGHLY BEFORE USING THIS PRODUCT. IT CONTAINS IMPORTANT OPERATING INSTRUCTIONS FOR YOUR UNIT.

#### Owner's manual

Thank you for purchasing the PowerPort Wave6600, Portable Battery and Charger. Take the compact, lightweight PowerPort Wave6600 with you wherever you go and have a handy charger or rescue battery that works anywhere!

The PowerPort Wave6600 charges your tablet, PDA, cell phone, MP3 player, game system, or almost any device that can be charged via a USB cable connection.

You have a maximum of 3.1A between this unit's dual USB ports.

Port 1 offers 1.0A max

Port 2 offers 2.1A max, making it tablet compatible.

# Port 1 Port 2

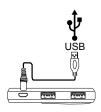
## Included in the package you have purchased:

PowerPort Wave6600, USB Charging Cable, & User Manual

# **Charging your PowerPort Wave6600**

You can charge the PowerPort Wave6600 with the included Micro-USB to USB cable. Just plug the Micro-USB cable into the Micro-USB input port (labeled "in" on unit), and the other end into your computer's USB port, a USB wall plug style adapter, or a USB DC car adapter.

The LED status indicators show the current charging status of the PowerPort Wave6600. The LED's will blink and become steady as it charges, ascending from the bottom to the top. Once the 4th LED has become steady, the charging process has completed.



# Capacity Level / Charge Button

With the built-in "Capacity Level / Charge Button" button, you have the option of checking the remaining capacity left in the PowerPort Wave6600. Checking remaining capacity is as easy as pushing the button while the PowerPort Wave6600 is not connected to any device.

Capacity Level / Charge Button

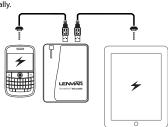
One LED indicates 20-40% power remaining. Two LED's indicate 40-60% power remaining. Three LED's indicate 60-80% power remaining. Four LED's indicate 80-100% power remaining.



When you're ready to charge your device, plug it in and push the "Capacity Level / Charge Button to start the charging. Once the button has been pushed, it will charge your connected device. If within 30 seconds it senses no device is connected. It will shut down automatically.

# Connecting the PowerPort Wave6600 to your Device.

Attach your device using its USB charging/sync cable (not included) to the PowerPort Wave6600. Once attached via its USB cable, push the "Capacity Level / Charge Button" button once, turning it "ON". Depending on the device, it will now either power or charge it.



#### Features:

- (1) LED Indicator
- (2) Capacity Level / Charge Button
- (3) USB Output Port 1 (1.0A)
- (4) USB Output port 2 (2.1A) tablet compatible.
- (5) Micro USB input Port
- (6) Micro USB cable



#### Caution:

Do not overcharge the PowerPort Wave6600, as it will shorten its life span.

Disconnect the PowerPort Wave6600 as soon as it is practical after the charge is complete. When not in use, unplug the PowerPort Wave6600 from all cables and devices. Do not drop.

Recycle or dispose of the PowerPort Wave6600 properly. If disposed of in fire or short circuited, the PowerPort may leak or explode, causing personal injury.

#### Note:

The PowerPort Wave6600 must be charged prior to first use and may become warm during charging and use.

#### Specifications

Cell type: Lithium-Polymer Battery

Input: DC 5V500mA

Port 1 Output: DC 5V 1.0A

Port 2 Output: DC 5V 2.1A

Capacity: 6600mAh Dimensions: 112 x 88 x16mm

Weight: 189g

#### **Limited 1 Year Warranty**

Lenmar product is warranted to be free of defective parts and workmanship for stated period from the original date of purchase. Warranties are not transferable. The warranty excludes damage resulting from accident, misuse, modification, delay or loss of use, damage to equipment or by normal wear and tear.

ALL WARRANTY REQUESTS MUST BE SUBMITTED AT: www.lenmar.com/warranty

INCLUDE A COPY OF ORIGINAL PROOF OF PURCHASE WITH RETURNED BATTERY OR THE CLAIM WILL BE DENIED.

- Copy of Proof of Purchase from an authorized Lenmar Dealer must include the following:

   The company where the product was purchased
- The date of purchase
- The model number of the product purchased
- Send back the product freight prepaid (we recommend insuring the package as Lenmar will not be responsible for shipments lost or damaged in transit).

Include \$10.00 payable to Lenmar Battery Solutions for processing fee for ship to address in the Continental United States. Include \$15.00 for ship to address in Hawaii, Alaska or Canada.

Send to:

Lenmar Battery Solutions Attn: Return Department 4035 Via Pescador Camarillo, CA 93012-5050

Use preprinted Lenmar shipping label or clearly print your RA Number on the outside of the shipping carton.

Proposition 65 Notice (California)

The following statement is required in the state of California pursuant to the settlement of an action brought by the Mateel Environmental Justice Foundation against multiple electronics and appliance manufacturers

• WARNING: Handling the cord on this product will expose you to lead, a chemical known to the state of California to cause birth defects or other reproductive harm. Wash hands after handling.

For additional questions, comments or to explore other Lenmar battery solutions, visit our web site at: www.lenmar.com or call 800/424-2703 from 9AM – 5PM PST.

Lithium-Polymer battery must be recycled or disposed of properly.



311-286-33-0607 r1 y1



Modèle: PPW66

PowerPort<sup>™</sup> **Wave6600** - Pile et chargeur portable

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CE DOCUMENT AVANT D'UTILISER LE PRODUIT. IL CONTIENT DES RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS POUR L'UTILISATION DU PRODUIT.

#### Mode d'emploi

Merci d'avoir acheté la pile portable et le chargeur PowerPort Wave6600. Apportez la pile portable et le chargeur PowerPort Wave6600 avec yous partout où yous allez pour avoir sous la main un chargeur ou une pile de secours!

Le PowerPort Wave6600 charge les tablettes, ANP, téléphones cellulaires, lecteurs MP3, consoles de jeu et pratiquement tout autre dispositif pouvant être chargé par un port USB.

Les deux ports de cet appareil offrent une intensité combinée de 3,1 A.

Le port 1 offre 1,0 A max.

Le port 2 offre 2,1 A max., le rendant compatible avec les tablettes.

#### 7 -Port 1 Port 2

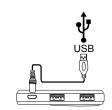
#### L'emballage du produit contient :

PowerPort Wave6600, câble de charge USB et mode d'emploi

# Charge du PowerPort Wave6600

Vous pouvez recharger le PowerPort Wave6600 à l'aide du câble micro USB à USB fourni. Il suffit de brancher la fiche micro USB dans le port d'entrée micro USB (marquée « in » sur l'appareil) et l'autre extrémité dans le port USB d'un ordinateur, dans la prise USB d'un adaptateur mural ou dans un adaptateur CC avec port USB de voiture.

Les DEL d'état indiquent le niveau de charge du PowerPort Wave6600. Les DEL clignoteront et resteront allumées en fonction de la charge, en allant du bas vers le haut. La charge est complète lorsque la quatrième DEL reste allumée.



# Bouton de niveau de puissance et de charge

Le « bouton de niveau de puissance et de charge » intégré vous permet de vérifier le niveau de puissance restante dans le PowerPort Wave6600. Cette vérification est facile à effectuer; il suffit d'appuyer sur le bouton lorsque le PowerPort Wave6600 n'est pas branché à un dispositif. Bouton de niveau de puissance et de charge

Une DEL indique une puissance restante de 20 à 40 %. Deux DEL indiquent une puissance restante de 40 à 60 %. Trois DEL indiquent une puissance restante de 60 à 80 %. Quatre DEL indiquent une puissance restante de 80 à 100 %.



Lorsque vous êtes prêt à charger un dispositif, branchez le chargeur et appuyez sur le « bouton de niveau de puissance et de charge » pour commencer. Lorsque le bouton a été enfoncé, la charge du dispositif branché s'effectue. Si le chargeur ne détecte pas de dispositif branché dans les 30 secondes, il se fermera automatiquement.

# Connexion du PowerPort Wave6600 à un dispositif.

Raccordez l'appareil au PowerPort Wave6600 à l'aide de son câble USB de charge et de synchronisation (non fourni). Lorsque PowerPort Wave6600 est branché à l'aide du câble USB, appuyez une fois sur le « bouton de niveau de puissance et de charge » pour le mettre en marche. Selon le dispositif, il lui fournira de la puissance ou commencera à le charger.



#### Fonctionnalités :

- (1) Témoins DEL
- (2) Bouton de niveau de puissance et de charge
- (3) Port USB 1 de sortie (1,0 A)
- (4) Port USB 2 de sortie (2,1 A) compatible avec les tablettes.
- (5) Port micro USB d'entrée
- (6) Câble micro USB



### Mise en garde:

Ne surchargez pas le PowerPort Wave6600, car cela réduira sa durabilité.

Débranchez le PowerPort Wave6600 aussitôt que possible lorsque la charge est terminée. Débranchez le PowerPort Wave6600 de tous les câbles et appareils s'il n'est pas utilisé. Ne pas le laisser tomber.

Recyclez ou débarrassez-vous du PowerPort Wave6600 d'une manière appropriée. Le PowerPort peut fuir ou exploser et causer des blessures s'il est jeté au feu ou soumis à un court-circuit.

Le PowerPort Waye6600 doit être chargé ayant la première utilisation et peut devenir chaud pendant la charge et le fonctionnement.

#### Caractéristiques

Type de pile : pile au lithium-polymère

Entrée: 5 V CC, 500 mA Port 1 de sortie : 5 V CC. 1 A Port 2 de sortie: 5 V CC, 2.1 A Puissance: 6 600 mAh Dimensions: 112 x 88 x16 mm

Poids: 189 q

#### Garantie limitée d'une année

Ce produit Lenmar est garanti contre toute défectuosité et tout défaut de fabrication pour la période indiquée à compter de la date du premier achat. La garantie n'est pas transférable. La garantie ne couvre pas les préjudices découlant d'un accident, d'une utilisation incorrecte, d'une modification, d'un retard ou de la perte d'usage, ni de l'usure normale.

TOUTES LES RÉCLAMATIONS SOUS GARANTIE DOIVENT ÊTRE ADRESSÉES À : www.lenmar.com/warranty VEUILLEZ INCLURE UNE COPIE DE LA PREUVE D'ACHAT INITIALE AVEC LE PRODUIT; AUTREMENT, LA RÉCLAMATION SERA REJETÉE.

La copie de la preuve d'achat d'un revendeur autorisé doit fournir les renseignements suivants :

- Le nom de l'entreprise qui a vendu le produit. - La date de l'achat.
- Le numéro de modèle du produit acheté.
- Retournez le produit port payé (Lenmar recommande d'assurer le colis, car elle ne peut être tenue responsable des pertes ou dommages subis pendant le transport).

Joignez un paiement de 10 \$ à l'ordre de Lenmar Battery Solutions pour les frais de retour à une adresse située dans la zone continentale des États-Unis. Joignez un paiement de 15 \$ pour une adresse située à Hawaii, en Alaska ou au Canada.

Evnédier à : Lenmar Battery Solutions À l'attention de : Service des retours 4035 Via Pescador Camarillo, CA 93012-5050 É.-U.

Utilisez l'étiquette d'expédition imprimée de Lenmar ou inscrivez en caractères d'imprimerie le numéro d'autorisation de retour sur le colis.

#### Avis relatif à la Proposition 65 (de la Californie)

La déclaration suivante est requise dans l'État de la Californie en vertu du règlement d'une poursuite intentée par la Mateel Environmental Justice Foundation contre plusieurs fabricants d'appareils électroniques et d'appareils ménagers

• AVERTISSEMENT : tenir le cordon de ce produit vous expose à du plomb, un produit chimique que l'État de la Californie considère comme une cause d'anomalies congénitales et d'autres problèmes de reproduction. Laver les mains à fond après manipulation.

Si vous avez des questions ou des commentaires, ou si vous voulez en apprendre davantage sur les systèmes d'alimentation à pile de Lenmar, visitez notre site Web à : www.lenmar.com ou appelez au 800 424-2703 entre 9 h et 17 h HNP.

> La pile au polymère de lithium doit être recyclée ou traitée de manière appropriée.

311-286-33-0607 r1 v1



Modelo: PPW66

PowerPort™ **Wave6600** - Batería portátil v cargador

LEA ATENTAMENTE TODA ESTA INFORMACIÓN ANTES DE UTILIZAR ESTE PRODUCTO, CONTIENE IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE USO SOBRE SU UNIDAD.

# Manual del propietario

Gracias por comprar el PowerPort Wave6600, Cargador portátil y batería. Lleve el compacto y liviano PowerPort Wave6600 donde quiera que vava y cuente con un sencillo cargador o batería de repuesto que trabaja donde fuere.

El PowerPort Wave6600 carga su tableta, PDA, teléfono celular, reproductor de MP3, consola de juego o cualquier otro dispositivo que puede ser cargado por medio de un cable de conexión USB.

Usted cuenta con un máximo de 3,1A entre los dos puertos USB de la unidad.

El Puerto 1 ofrece un máximo de 1,0A

El Puerto 2 ofrece un máximo de 2,1A, lo que le permite utilizarlo con tabletas

# Puerto 1 Puerto 2

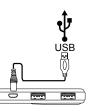
#### El paquete que ha adquirido incluye:

PowerPort Wave6600, Cable de carga por USB y Manual del usuario

# Carga de su PowerPort Wave6600

Usted puede cargar el PowerPort Wave6600 con el cable Mini USB a USB incluido. Simplemente enchufe el Micro USB en el puerto Micro USB de entrada (identificado como "in" en la unidad) y el otro extremo en el puerto USB de su computadora, a un adaptador para tomacorrientes de tipo USB o a un adaptador USB a CC para automóviles.

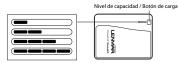
Los LED indicadores de estado mostrarán el estado actual de carga del PowerPort Wave6600, Los LED parpadearán y quedarán encendidos a medida que se carga, ascendiendo desde abajo hacia arriba. Una vez que el 4º LED haya quedado encendido, el proceso de carga se ha completado.



#### Nivel de capacidad / Botón de carga

Con la función integrada del botón "Nivel de capacidad / Botón de carga", se cuenta con la opción de controlar la capacidad restante de carga en el PowerPort Wave6600. La verificación de la capacidad remanente es tan sencilla como apretar un botón mientras el PowerPort Wave6600 no tiene conectado ningún dispositivo.

Un LED indica una carga restante del 20-40%. Dos LED indican una carga restante del 40-60%. Tres LED indican una carga restante del 60-80%. Cuatro LED indican una carga restante del 80-100%.



Cuando esté listo para cargar su dispositivo, enchúfelo y oprima el botón "Capacity Level / Charge Button" (Nivel de capacidad / Botón de carga) para comenzar a cargar. Una vez que se oprima el botón, comenzará a cargar su dispositivo conectado. En caso que no detecte un dispositivo conectado al cabo de 30 segundos, se apagará automáticamente.

# Conexión del PowerPort Wave6600 a su dispositivo.

Conecte su dispositivo enchufando su cable USB de carga / sincronización (no incluido) al PowerPort Wave6600. Una vez que haya conectado su cable USB, oprima el botón "Capacity Level / Charge Button" una vez para encenderlo. Dependiendo del dispositivo, este puede encenderse o comenzar a cargarse.

#### **Funciones:**

- (1) LED indicador
- (2) Nivel de capacidad / Botón de carga
- (3) Puerto USB de salida 1 (1,0A)
- (4) Puerto USB de salida 2 (2.1A) compatible con tabletas.
- (5) Puerto de entrada Micro USB
- (6) Cable Micro USB



#### Precaución:

No sobrecargue su PowerPort Wave6600 ya que así se acorta su vida útil.

Desconecte el PowerPort Wave6600 tan pronto como pueda luego de finalizar la carga. Cuando no lo utilice, desenchufe todos los cables y dispositivos del PowerPort Waye6600. No lo deje caer.

Recicle o deseche correctamente el PowerPort Wave6600. En caso de ser desechado en un incinerador o si se lo pone en cortocircuito, el PowerPort puede tener fugas o explotar, las que puede ocasionar lesiones personales.

#### Nota:

El PowerPort Wave6600 debe ser cargado antes de utilizárselo por primera vez y puede ponerse tibio durante la carga y uso.

#### Especificaciones

Tipo de celda: Batería de polímero de litio Entrada: CC 5V 500mA

Salida Puerto 1: 5V CC 1.0A

Salida Puerto 2: 5V CC 2.1A

Capacidad: 6600mAh Medidas: 112 x 88 x16mm Peso: 189a

#### Garantía limitada de 1 año

El producto Lenmar cuenta con garantía por piezas defectuosas y mano de obra durante el período indicado a partir de la fecha original de compra. Las garantías no son transferibles. La garantía excluye daños causados por accidentes, uso indebido, modificación, demoras o pérdidas de uso y daños al equipo debido al uso y desgaste normal.

TODOS LOS RECLAMOS POR GARANTÍAS DEBEN SER PRESENTADOS EN: www.lenmar.com/warranty INCLUYA UNA COPIA DE LA PRUEBA ORIGINAL DE COMPRA CON LA BATERÍA DEVUELTA O EL RECLÁMO SERÁ RECHAZADO.

La copia de la prueba de compra emitida por un vendedor autorizado deberá incluir lo siguiente:

- La empresa donde se adquirió el producto.
- La fecha de compra.
- El número del modelo del producto adquirido.
- Devuelva el producto con flete de retorno prepago (recomendamos asegurar el paguete va que Lenmar no será responsable por pérdidas del envío o daños en tránsito).

Incluya \$10,00 paqaderos a Lenmar Battery Solutions para cubrir los gastos de manipulación y envío a una dirección en los Estados Unidos continentales. Incluya \$15.00 para envío a direcciones en Hawaii, Alaska o Canadá.

> Lenmar Battery Solutions Attn: Return Department 4035 Via Pescador Camarillo, CA 93012-5050

Utilice la etiqueta de dirección preimpresa de Lenmar o escriba claramente su Número de RA en el exterior del embalaje de envío.

Aviso sobre la Propuesta 65 (California)

311-286-33-0607 r1 v1

La siguiente declaración es obligatoria en el estado de California para cumplir con el acuerdo de una demanda impuesta por Mateel Environmental Justice Foundation contra múltiples fabricantes de productos y aparatos electrónicos.

 ADVERTENCIA: La manipulación del cable de este producto lo expondrá al plomo, un producto químico que el estado de California reconoce como causante de defectos congénitos y otros peligros para la reproducción. Lávese las manos luego de manipularlo.

En caso de tener preguntas adicionales, comentarios o que desee conocer más acerca de otras baterías Lenmar, visite nuestro sitio en Internet: www.lenmar.com. o llame al 800/424-2703 de 9 AM a 5 PM PST.

ser recicladas o desechadas adecuadamente

